

Disinfectants / Désinfectant

**MSG**Gold

**MS**

# MEGADES

NOVO

**EN**

Multifunctional  
professional disinfectant

**FR**

Désinfectant  
professionnel multifonctionnel

DIN: 02437473

[www.msgold.eu](http://www.msgold.eu)

Read the label before using. Keep out of reach of children.

Lire l'étiquette avant d'utiliser le produit. Garder hors de portée des enfants.

The **Schippers** Group

2509890

Danger

**EN: CORROSIVE**

Causes irreversible eye damage and skin burns. May be fatal if inhaled. Harmful if swallowed or absorbed through the skin. Keep out of reach of children. Do not swallow. Do not get in eyes. Do not get on skin or clothing. Do not breathe fumes. Handle with care. Wear protective gloves/protective clothing/eye protection/face protection. Use only in a well-ventilated area. Wash hands thoroughly after handling. Remove contaminated clothing and wash before reuse.

**FIRST AID TREATMENT**

Have the product container or label and Drug Identification Number (DIN) with you when calling a poison control center or doctor, or going for treatment.

**IF IN EYES:** Hold eye open and rinse slowly and gently with water for 15 - 20 minutes. Remove contact lenses, if present, after the first 5 minutes, then continue rinsing eye. Call a poison control center or doctor for treatment advice.

**IF ON SKIN OR CLOTHING:** Take off contaminated clothing. Rinse skin immediately with plenty of water for 15 - 20 minutes. Call a poison control center or doctor for treatment advice.

**IF INHALED:** Move person to fresh air and keep comfortable for breathing. Call a poison control center or doctor for treatment advice.

**IF SWALLOWED:** Call a poison control center or doctor immediately for treatment advice. Have person sip a glass of water if able to swallow. Do not induce vomiting unless told to do so by a poison control center or doctor. Do not give anything by mouth to an unconscious person.

**NOTE TO PHYSICIAN:** Probable mucosal damage may contraindicate the use of gastric lavage.

**FR: CORROSIF**

Provoque des lésions oculaires irréversibles et des brûlures de la peau. Peut être mortel en cas d'inhalation. Nocif en cas d'ingestion ou d'absorption par la peau. Tenir hors de portée des enfants. Ne pas avaler. Ne vous mettez pas dans les yeux. Ne passez pas sur la peau ou les vêtements. Ne pas respirer les fumées. Manipuler avec soin. Porter des gants de protection/des vêtements de protection/un équipement de protection des yeux/du visage. Utiliser uniquement dans un espace bien ventilé. Se laver soigneusement les mains après manipulation. Enlever les vêtements contaminés et les laver avant de les réutiliser.

**TRAITEMENT DE PREMIERS SOINS**

Ayez le contenant ou l'étiquette du produit et le numéro d'identification du médicament (DIN) avec vous lorsque vous appelez un centre antipoison ou un médecin, ou que vous vous rendez pour un traitement.

**EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX :** Gardez les yeux ouverts et rincez lentement et doucement avec de l'eau pendant 15 à 20 minutes. Retirez les lentilles de contact, le cas échéant, après les 5 premières minutes, puis continuez à rincer les yeux. Appeler un centre antipoison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.

**EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU OU LES VÊTEMENTS :** Enlever les vêtements contaminés. Rincer immédiatement la peau à grande eau pendant 15 à 20 minutes. Appeler un centre antipoison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.

**EN CAS D'INHALATION :** Déplacez la personne à l'air frais et restez à l'aise pour respirer. Appeler un centre antipoison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.

**EN CAS D'INGESTION :** Appeler un centre antipoison ou un médecin immédiatement pour obtenir des conseils sur le traitement. Demandez à la personne de siroter un verre d'eau si elle est capable d'avalier. Ne pas faire vomir à moins qu'un centre antipoison ou un médecin ne vous le demande. Ne rien faire avaler à une personne inconsciente.

**AVIS AU MÉDECIN :** des dommages probables aux muqueuses peuvent contre-indiquer l'utilisation d'un lavage gastrique.

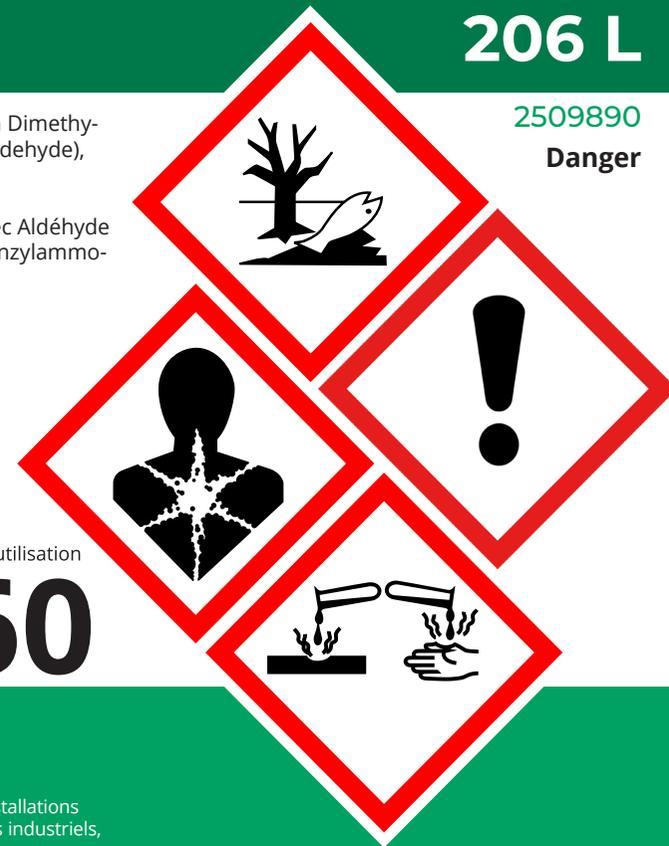
**EN:** Corrosive liquid, n.o.s. (mixture with Dimethylalkylbenzylammoniumchloride;Glutaraldehyde), 8, III

**FR:** Liquide corrosif, n.s.a., (mélange avec Aldéhyde glutarique; Chlorure de diméthylalkylbenzylammonium) , 8, III, (E)

Prepare a fresh solution for each use

Préparer une nouvelle solution pour chaque utilisation

# UN1760

**EN: Powerful broad spectrum disinfectant**  
**Disinfectant:**

bactéricide, virucide, fongicide.

For use in barns, animal housing settings, such as on farms, in poultry plants, veterinary clinics, and kennels.

**Instructions:**

For use on hard non-porous surfaces such as floors, walls, countertops, at 1.0% dilution (100 ml product, add water up to 10 Liter)

First thoroughly clean all surfaces with an appropriate detergent and rinse before disinfection. Use enough liquid allowing the surface to remain wet for 10 minutes.

Remove all animals/poultry and their feeding and watering equipment from premises prior to disinfection. Following disinfection do not house animals/poultry until areas have been ventilated. All surfaces and/or objects that will contact feed or drinking water should be rinsed with potable water before reuse.

For information on disposal of unused, unwanted product, contact the manufacturer or the appropriate municipal, provincial/territorial agency or product stewardship organization.

**Disposal instructions:**

Dispose of the empty container in accordance with municipal/provincial/territorial requirements.

**Storage and handling:**

Store in tightly closed original container in a cool place, below 25°C and out of direct sunlight. Store away from foodstuffs and animal feedstuffs.

**Active ingredients:**

Glutaraldehyde  
Benzalkonium chloride

**Content:**

14.7% w/w  
9.8% w/w

**Contains:**

Glutaraldehyde & Benzalkonium Chloride

**Use Biocides safely. Always read the label and product information before use.****Questions? Comments? Commentaires?:**

Schippers Canada Ltd.  
120 - 27211 Highway 12  
Lacombe County, AB T4L 0E3  
P: 1-866-995-7771

**FR: Désinfectant puissant à large spectre**  
**Désinfectant :**

bactéricide, virucide, fongicide.

Destiné à être utilisé dans les étables et les installations d'élevage, p. ex. à la ferme, dans les poulaillers industriels, les cliniques vétérinaires et les chenils.

**Directives**

À appliquer sur les surfaces dures non poreuses, comme les planchers, les murs et les comptoirs, à un taux de dilution de 1.0 % (100 ml de produit, ajouter jusqu'à 10 litres d'eau) Nettoyer d'abord toutes les surfaces avec un détergent approprié et rincer avant la désinfection. Utiliser suffisamment de liquide pour que la surface reste humide pendant 10 minutes. Évacuer tous les animaux et les volailles ainsi que le matériel d'alimentation et d'abreuvement avant la désinfection. Après la désinfection, bien aérer les locaux avant d'y réintroduire les animaux/volaillies. Toutes les surfaces et les objets qui seront au contact de l'eau d'abreuvement et des aliments doivent être rincés à l'eau potable avant d'être réutilisés.

Pour plus d'information sur l'élimination des produits non utilisés, communiquer avec le fabricant ou avec l'organisme de compétence municipale, provinciale ou territoriale, ou encore avec une organisation prenant en charge l'élimination de ce type de produit.

**Instructions d'élimination :**

Éliminer les contenants vide conformément aux règles municipales, provinciales ou territoriales.

**Stockage et manutention :**

Conserver dans l'emballage d'origine fermé dans un endroit frais, à une température inférieure à 25 °C, à l'abri de la lumière directe du soleil. Garder à l'écart des denrées alimentaires et des aliments pour animaux.

**Matières actives :**

Glutaraldéhyde  
Chlorure de benzalkonium

**Contenu :**

14,7 % p/p  
9,8 % p/p

**Contient:**

du glutaraldéhyde et du chlorure de benzalkonium

**Utiliser les biocides avec précaution. Toujours lire l'étiquette et l'information sur le produit avant de l'utiliser.**

**Imported by**

Schippers Canada Ltd  
120 - 27211 Highway 12  
Lacombe County,  
AB T4L 0E3 Canada  
P : 1-866-995-7771

**Manufactured by**

Schippers Europe BV  
Smaragdweg 60  
5527 LB Hapert  
Tel: +31(0)497-339 779

Batch:



Production date:



EXP:

